

| ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRAYKSET | | DETALJPLANEDETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER | | YMPÄRISTÖTEKNIKKA | | OMGIVNINGSTEKNIK | | ASEMAKAAVAN MUUTOS KOSKEE: | | |
|---|--|---|--|--|---|--|---|--|---|---|
| AL | Asuin-, liike- ja toimistorakennusten korttelialue. | Merkintä | Osoittaa rakennusalan sivun, jolla rakennuksen julkisivun kokonaislääneneträvyyden liikenemelu vastaan tulee olla vähintään luvun osoittama desibelimääriä. | Beteckningen anger byggnadsytans sida där den totala ljudisoleringen mot trafikbuller i byggnadens ytterväggar ska vara minst sämång decibel som talet anger. | Asuntojen oleskeluparvekkeet ja -terassit sekä leikkikin ja oleskeluun tarkoitettut pihaläätteet tulee sijoittaa ja tarvittaessa suojaata siten, että niillä saavutetaan melutaso ohjeärvo päivällä ja yöllä. | Bostädernas balkonger och -terrasser ska placeras och vid behov skyddas så att man pådessa upphar bullernivåns riktvärden dag och natt. | 28. kaupunginosan (Oulunkylä, Patola) | 28 stadsdelen (Åggelby, Dammen) | Korttelin 28054 tonntia 3 | Kvarteret 28054 tomtent 3 |
| 2 metriä kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva. | Linje 2 m utanför planområdets gräns. | RAKENNUSOIKEUS JA TILOJEN KÄYTTO | BYGGNADSRÄTT OCH ANVÄNDNING AV UTRYMMEN | PIHA JA ULKOALUEET | GÅRDAR OCH UTOMHUSOMRÅDEN | Grundvattennivån får inte sänkas permanent. | Pihakansis on pääsääntöisesti rakennettava ja istutettava viihtyisäksi leikk- ja ulko-oleskeluläksi. Kansirakenteen tulee kantaa riittävä kasvuvalusta pensaille ja nurmikolle | Gårdsdäcket ska huvudsakligen byggas och planeras för trivsam lek- och utevistelse. Däckkonstruktionen ska båra en tillräcklig grogrund för buskar och gräsmatta. | Jos tontilla on maanvaraista pihaa, sille tulee istuttaa puita och pensaita. | Om det på tomen finns obebyggt gårdsområde ska där planeras träd och buskar. |
| Korttelin, kertelinosan ja alueen raja. | Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns. | Asumista palveluvia asunnon ulkopuolisista varastoja ja saunaista sekä talipesuloista, kiuvaus- ja jätehuoneista, teknistä tiloja, väestösuojia, harraste- ja vastaavia yhteistiloja saa rakentaa asemakaavaan merkityn kerrosalan lisäksi. | För invånarna anvisade, utanför bostaden belägna förråd och bastur samt tvättstugor, tork- och soprum, tekniska utrymmen, skyddsrum, hobby- och motsvarande gemensamma utrymmen får byggas utöver den i detaljplanen angivna väningsytan. | Rakennukseen saa rakentaa enintään kaksti kellarikerrostaa. | I alla bostadsbyggnadsprojekt som överstiger 1200 m² vy väningsytan ska det för invånarnas bruk byggas tillräckligt med gemensamma fritidsutrymmen och en tvättstuga i markplan mot gården. I byggnadens översta våning ska byggas en husbastu med anslutande terrass. | Pohjavedenpinnan tasoa ei saa muuttaa pysyvästi. | Pihakansis on pääsääntöisesti rakennettava ja istutettava viihtyisäksi leikk- ja ulko-oleskeluläksi. Kansirakenteen tulee kantaa riittävä kasvuvalusta pensaille ja nurmikolle | Gårdsdäcket ska huvudsakligen byggas och planeras för trivsam lek- och utevistelse. Däckkonstruktionen ska båra en tillräcklig grogrund för buskar och gräsmatta. | Jos tontilla on maanvaraista pihaa, sille tulee istuttaa puita och pensaita. | Om det på tomen finns obebyggt gårdsområde ska där planeras träd och buskar. |
| Osa-alueen raja. | Gräns för delområde. | Krysxpå beteckning anger att beteckningen slopas. | Rakennukseen ylmpäään kerrokseen on rakennettava talosauna ja siinä liittyvä ulkotila. | I byggnaden får byggas högst två källarvänningar. | Tontin vihertehokkuuden tulee täyttää Helsingin viherkertoimen tavoiteluku. | På obegygd gårdsområde får placeras högst 4 bilplatser. | Pihakansis on pääsääntöisesti rakennettava ja istutettava viihtyisäksi leikk- ja ulko-oleskeluläksi. Kansirakenteen tulee kantaa riittävä kasvuvalusta pensaille ja nurmikolle | I byggnadet ska hög energieffektivitet eftersträvas och produceras förnybar energi på tomtorna. Anordningar som är avsedda för utnyttjande av förnybar energi ska planeras som en del av byggnadernas arkitektur. | Tomtens gröneffektivitet ska uppfylla Helsingfors grönytfaktors mälsättningstal. | BEGÄRSNING AV OCH ANPASSNING TILL KLIMATFÖRÄNDRINGEN |
| Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista. | Krysxpå beteckning anger att beteckningen slopas. | Kvartersnummer. | Tontille saa rakentaa talousrakennuksia enintään 50 k-m² rakennusalan ulkopuolelle. | Autonhuoneistoalasta vähintään 50 % tulee toteuttaa asuntoina, joissa on keittiö/keittiotilan lisäksi kolme asuinhuonetta tai enemmän. | I byggnaden får byggas högst två källarvänningar. | Rakentamisessa on pyrittävä korkeaan energiatehokkuuteen ja tuottavaa tonteilla uusiutuvaa energiää. Uusiutuvan energian hyödyntämiseen tarkoitettu läitteet tulee suunnitella osana rakennusten arkitehtuuria. | Autopalkojen vähimmäismäärä: | I byggnadet ska hög energieffektivitet eftersträvas och produceras förnybar energi på tomtorna. Anordningar som är avsedda för utnyttjande av förnybar energi ska planeras som en del av byggnadernas arkitektur. | Tomtens gröneffektivitet ska uppfylla Helsingfors grönytfaktors mälsättningstal. | Autopalkojen enimmäismäärä: |
| 28054 | Korttelin numero. | Nummer på riktgivande tomt. | Asuntojen huoneistoalasta vähintään 50 % tulee toteuttaa asuntoina, joissa on keittiö/keittiotilan lisäksi kolme asuinhuonetta tai enemmän. | Rakennukseen saa rakentaa enintään kaksti kellarikerrostaa. | Bostader i 6. våningen ska ha takterassen. | Autopalkojen vähimmäismäärä: | - asuinkerrostalot 1 ap / 140 k-m² | Autopalkojen enimmäismäärä: | - flerväningshus 1 bp / 140 m² vy | Minimialtal bilplatser: |
| | 3 | Ohjeellisen tontin numero. | Talserie som sammanräknad anger byggrätten i kvadratmeter väningsytan. Det första talet anger maximiväningsytan för bostadsutrymmen, det andra talet anger minimiväningsytan för affärs- och kontorslokaler. | 6. kerroksen asunoissa tulee olla kattoterassi. | I första våningen ska affärs- och kontorslokaler ska förtas med fettavskiljningsbrunn och frälnuftskanal som leds upp ovanför takets högsta nivå. | Autopalkojen enimmäismäärä: | - affärs- och kontorsutrymmen 1 bp / 60 m² vy | Minimialtal bilplatser: | Maximialtal bilplatser: | Minimialtal cykelplatser: |
| | 3100+250 | Lukusarja, joka yhteenlaskettuna osoittaa rakennusoikeuden määrän kerrosalan eli metrinä. Ensimmäinen luku ilmoittaa korttelialueelle osoittava asuintilojen kerrosalan enimmäismäärän, toinen luku liike- ja toimistotiloihin rakennettavan kerrosalan vähimmäismäärän. | Romersk siffra anger största tillåtna antalet vänningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därvä. | 1. ja 6. våningen tulee erottua muusta rakennuksesta. | 1. ja 6. våningen ska avvika från byggnaden i övrigt. | Autopalkojen vähimmäismäärä: | - asuinkerrostalot 1 ap / 140 k-m² | Autopalkojen enimmäismäärä: | - flerväningshus 1 bp / 140 m² vy | Minimialtal cykelplatser: |
| | V | Ruumalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun. | Romersk siffra anger största tillåtna antalet vänningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därvä. | 1. ja 6. våningen tulee erottua muusta rakennuksesta. | 1. ja 6. våningen ska avvika från byggnaden i övrigt. | Autopalkojen vähimmäismäärä: | - asuinkerrostalot 1 ap / 140 k-m² | Autopalkojen enimmäismä | | |